

Brussell, 13 ta' Jannar 2026
(OR. en)

5263/26

**Fajl Interistituzzjonali:
2025/0349 (COD)**

**ENV 27
CLIMA 16
PECHE 24
CODEC 40**

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	17 ta' Novembru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 689 final
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li tagħti s-setgħa lil Franza biex taderixxi mal-Konvenzjoni Inter- Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2025) 689 final.

Mehmuz: COM(2025) 689 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.11.2025
COM(2025) 689 final

2025/0349 (COD)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li tagħti s-setgħa lil Franza biex taderixxi mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-
Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Talba mill-awtoritajiet Franċiżi:

Fl-4 ta' Frar 2025, l-awtoritajiet Franċiżi talbu li l-Unjoni Ewropea tagħti s-setgħa lil Franza biex taderixxi mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar (minn hawn 'il quddiem "il-Konvenzjoni")¹.

Il-Konvenzjoni:

Il-Konvenzjoni hija trattat intergovernattiv li jipprovdi l-qafas legali li jippermetti lill-pajjiżi fil-kontinent Amerikan jieħdu miżuri biex jiproteġu sitt speċijiet: il-fkieren tal-baħar *Caretta caretta*, il-fkieren tal-baħar hodor, il-fkieren tal-baħar *Dermochelys coriacea*, il-fkieren tal-baħar *Eretmochelys imbricata*, il-fkieren tal-baħar *Lepidochelys kempii*, u l-fkieren tal-baħar *Lepidochelys olivacea*.

Il-Konvenzjoni dahlet fis-sehħ f'Mejju 2001 u bħalissa għandha 16-il parti kontraenti: L-Argentina, il-Belize, il-Brazil, iċ-Ċili, il-Costa Rica, ir-Repubblika Dominicana, l-Ekwador, il-Gwatemala, il-Honduras, il-Messiku, in-Netherlands, il-Panama, il-Perù, l-Istati Uniti, l-Urugwaj, u l-Venezwela.

L-objettiv tal-Konvenzjoni huwa li tippromwovi l-protezzjoni, il-konservazzjoni u l-irkupru tal-popolazzjonijiet tal-fkieren tal-baħar u tal-ħabitats li jiddependu fuqhom, abbażi tal-aħjar data disponibbli u filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi ambjentali, soċjoekonomiċi u kulturali tal-Partijiet (l-Artikolu II, it-test tal-Konvenzjoni).

Il-Konvenzjoni tkopri miżuri ffukati fuq: il-projbizzjoni tal-qbid, il-pussess jew il-qtil intenzjonali tal-fkieren tal-baħar, kif ukoll il-kummerċ ta' dawn l-ispeċijiet u l-bajd, il-partijiet jew id-derivattivi tagħhom; jistgħu jsiru eċċezzjonijiet mill-Istati, diment li dawn ma jippreġudikawx l-isforzi biex jintlaħaq l-objettiv tal-Konvenzjoni; il-konformità mal-obbligi imposti mis-CITES dwar il-fkieren tal-baħar, il-bajd, il-partijiet jew il-prodotti tagħhom; il-protezzjoni u, fejn meħtieġ, ir-restawr tal-ħabitats, tas-siti tat-tgħammir, inkluż permezz ta' regolamenti li jirrestringu l-użu ta' daww il-ħabitats, inkluża d-deżinjazzjoni ta' zoni protetti; il-promozzjoni tar-riċerka xjentifika dwar dan is-suġġett u r-riċerka dwar ir-riproduzzjoni sperimentali, it-tgħammir u l-introduzzjoni mill-ġdid, sabiex tiġi ddeterminata l-fattibbiltà ta' dawn il-prattiki u tizdied il-popolazzjoni tagħhom; il-promozzjoni tal-edukazzjoni ambjentali u t-tixrid tal-informazzjoni biex tithegġeg il-partecipazzjoni tal-istituzzjonijiet tal-gvern, tal-NGOs u tal-pubbliku generali; ir-reqwizit li l-bastimenti tat-tkarkir kollha għall-gambli taħt il-gurizdizzjoni tal-Istati Partijiet ikunu mgħammra b'apparat ta' esklużjoni tal-fkieren tal-baħar (TEDs, turtle exclusion devices) biex jiġu evitati qabdiet aċċessorji ta' fkieren tal-baħar; il-ġlieda kontra s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat fil-forom varji tiegħu, kostali minn pajjiżi ġirien inkluż il-Brazil, is-Surinam u l-Guyana, jew is-sajd fil-baħar fond permezz ta' bastimenti tas-sajd bil-konz li jimmiraw b'mod partikolari għat-tonn.

L-Unjoni Ewropea tagħti s-setgħa lil Franza biex taderixxi mal-Konvenzjoni, billi l-Konvenzjoni hija miftuħa għall-adeżjoni mal-Istati fil-Kontinent Amerikan u hija konformi mal-politika tal-Unjoni li tipproteġi r-rizorsi bijoloġiċi tal-baħar fl-ilmijiet tal-Unjoni, f'dan il-każ li tiegħu miżuri biex tipproteġi l-fkieren tal-baħar. Il-Konvenzjoni tinkludi miżuri għall-

¹ Il-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar, l-Art. II, 2.5.2001, 2164 U.N.T.S. 29

konservazzjoni u l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, b'mod partikolari t-tnaqqis, sa fejn ikun prattikabbli, tal-qbid aċċessorju, iż-żamma, il-ħsara jew il-mortalità incidental tal-fkieren tal-baħar matul l-attivitajiet tas-sajd, permezz tar-regolamentazzjoni xierqa ta' tali attivitajiet, u l-iżvilupp, it-titjib u l-użu ta' rkaptu, tagħmir jew apparat xierqa, u t-taħriġ korrispondenti, f'konformità mal-prinċipju tal-użu sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd.

Billi l-kontenut tal-Konvenzjoni jaqa' taħt il-kompetenza esklużiva tal-Unjoni Ewropea, huwa meħtieġ li tingħata setgħa skont l-Artikolu 2(1) tat-TFUE mil-legiżlatur tal-Unjoni, f'konformità mal-proċedura legiżlattiva ordinarja prevista fl-Artikolu 43 tat-TFUE, qabel l-adeżjoni ta' Franza mal-Konvenzjoni.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika kkonċernat**

Din il-proposta tikkomplementa u hija ġeneralment konsistenti ma' dispożizzjonijiet oħrajn tad-dritt tal-Unjoni f'dan il-qasam.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Mhux Applikabbli

2. **BAZI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika għal din il-proposta hija l-Artikolu 43 tat-TFUE.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Billi l-proposta taqa' taħt il-kompetenza esklużiva tal-Unjoni, il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu dawn l-oġettivi.

- **Għażla tal-istrument**

L-għoti ta' setgħa skont l-Artikolu 2(1) tat-TFUE jentħieġ li jingħata mil-legiżlatur tal-Unjoni, f'konformità mal-proċedura legiżlattiva msemmija fl-Artikolu 43 tat-TFUE. L-att propost, li min-natura tiegħu huwa għoti tas-setgħa individwali, għandu jiġi adottat b'reazzjoni għal talba korrispondenti magħmula minn Franza. Għalhekk, għandu jieħu l-forma ta' deċiżjoni indirizzata lil Franza. Konsegwentement, id-Deċiżjoni proposta tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tirrappreżenta strument adegwat biex Franza, f'konformità mal-Artikolu 2(1) tat-TFUE, tingħata s-setgħa biex taġixxi f'din il-kwistjoni.

3. **RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

Mhux rilevanti.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Din il-proposta hija bbażata fuq talba minn Franza u tikkonċerna lil dan l-Istat Membru biss.

- **Ġbir u użu tal-gharfien espert**

Mhux Applikabbli

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Mhux rilevanti.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux Applikabbli

- **Drittijiet fundamentali**

Din il-proposta ma għandha l-ebda konsegwenza għall-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Ma hemm l-ebda implikazzjoni baġitarja.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Il-proposta tirrikjedi li Franza tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-adeżjoni u tikkoordina regolarment mal-Kummissjoni u tinformaha dwar id-deċiżjonijiet u l-miżuri adottati skont il-Konvenzjoni.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Il-proposta għandha l-għan li tagħti s-setgħa lil Franza biex taderixxi mal-Konvenzjoni.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li tagħti s-setgħa lil Franza biex taderixxi mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Permezz ta' ittra datata l-4 ta' Frar 2025, Franza talbet lill-Kummissjoni biex tingħata s-setgħa li taderixxi mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar sabiex issaħħaħ il-kooperazzjoni tagħha mal-pajjiżi li jmissu mat-territorji tagħha fil-kontinent Amerikan: Guadeloupe, il-Guyana Franciża, Martinique, Saint Barthélemy, Saint Martin, u Saint Pierre u Miquelon fiż-żona ta' protezzjoni tal-ispeċijiet tal-fkieren tal-baħar li jinsabu fl-ibhra maġenb il-kontinenti Amerikani u l-Karibew.
- (2) Il-kwistjonijiet koperti mill-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar jaqgħu taħt il-kompetenza esklużiva tal-Unjoni. Għalhekk, l-Istati Membri jistgħu jaderixxu ma' din il-Konvenzjoni biss jekk jingħataw is-setgħa mill-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 2(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.
- (3) Il-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar hija konformi mal-politika tal-Unjoni li tipproteġi r-rizorsi bijoloġiċi tal-baħar fl-ilmijiet tal-Unjoni, f'dan il-każ, b' mod partikolari, biex tiegħu miżuri biex tipproteġi l-fkieren tal-baħar u hija miftuħa għall-adeżjoni mal-Istati fil-Kontinent Amerikan. Għalhekk, huwa xieraq li l-Unjoni Ewropea tagħti s-setgħa lil Franza biex taderixxi ma' din il-Konvenzjoni.
- (4) Franza jenħtieġ li tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar l-adeżjoni mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar u tikkoopera mal-Kummissjoni dwar pożizzjonijiet relatati ma' deċiżjonijiet, rakkomandazzjonijiet u miżuri meħuda skont din il-Konvenzjoni. Franza jenħtieġ ukoll li tinforma regolarment lill-Kummissjoni dwar l-adozzjoni ta' tali deċiżjonijiet jew miżuri.

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Franza b'dan tingħata s-setgħa li taderixxi mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar.

Artikolu 2

Franza se tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-adeżjoni mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar u se tikkonsulta lill-Kummissjoni dwar il-pożizzjonijiet relatati ma' deċiżjonijiet, miżuri u rakkomandazzjonijiet meħuda skont il-Konvenzjoni, u se tinforma regolarment lill-Kummissjoni dwar l-adozzjoni ta' deċiżjonijiet, miżuri u rakkomandazzjonijiet.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Franza.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
[...]

Għall-Kunsill
Il-President
[...]

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIGITALI LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA
 - 1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar awtorizzazzjoni lil Franza biex taderixxi mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar
 - 1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Riżorsi ħajjin tal-baħar
 - 1.3. Objettiv(i)
 - 1.3.1. Objettiv(i) ġenerali

L-adeżjoni ta' Franza mal-Konvenzjoni Inter-Amerikana għall-Protezzjoni u l-Konservazzjoni tal-Fkieren tal-Baħar
 - 1.3.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

Il-promozzjoni tal-protezzjoni, tal-konservazzjoni u tar-restawr tal-popolazzjonijiet tal-fkieren tal-baħar u tal-ħabitats li fuqhom jiddependu, abbażi tal-aħjar data disponibbli u filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi ambjentali, soċjoekonomiċi u kulturali.
 - 1.3.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieġ li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.
 - 1.3.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

Mhux applikabbli — azzjoni li għandha tiġi implimentata minn Franza.
 - 1.4. Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma':
 - azzjoni ġdida**
 - azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja** ⁽¹⁾
 - l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**
 - fuzjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni wahda jew aktar lejn azzjoni ohra/ġdida**
 - 1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva
 - 1.5.1. Rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

Mhux applikabbli
 - 1.5.2. Valur miżjud tal-involvement tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsim, "valur miżjud tal-involvement tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinholq mill-Istati Membri waħedhom.

Mhux applikabbli

⁽¹⁾ Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

- 1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi
Mhux applikabbli
- 1.5.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra
Mhux applikabbli
- 1.5.5. Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni
Mhux applikabbli
- 1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha
- durata limitata**
 - fis-seħħ minn [JJ.XX]SSSS sa [JJ.XX]SSSS
 - impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-approprijazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-approprijazzjonijiet ta' pagament.
 - durata mhux limitata**

Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS, segwita b'operazzjoni fuq skala sħiħa.
- 1.7. Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)⁽²⁾
- Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni
 - mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
 - mill-aġenziji eżekuttivi
 - Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri
 - Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:
 - lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;
 - lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
 - lill-Bank Ewropew tal-Investment u lill-Fond Ewropew tal-Investment;
 - lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
 - lill-korpi tal-liġi pubblika;
 - lill-korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
 - lill-korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

⁽²⁾ Id-dettalji tal-metodi ta' implimentazzjoni tal-baġit u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-Politika Eстера u ta' Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u identifikati fl-att bażiku rilevanti
- lil korpi stabbiliti fi Stat Membru, regolati mil-liġi privata ta' Stat Membru jew mil-liġi tal-Unjoni u eliġibbli biex jiġu fdati, f'konformità mar-regoli speċifiċi għas-settur, bl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni jew ta' garanziji baġitarji, sa fejn tali korpi jkunu kkontrollati minn korpi tal-liġi pubblika jew minn korpi regolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku, u jkunu ngħataw garanziji finanzjarji adegwati fil-forma ta' responsabbiltà in solidum mill-korpi kontrollanti jew b'garanziji finanzjarji ekwivalenti, li jistgħu, għal kull azzjoni, ikunu limitati għall-ammont massimu tal-appoġġ tal-Unjoni.

Kummenti

L-ebda kost għall-baġit tal-UE. Implimentazzjoni shiħa minn Franza.

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Mhux applikabbli

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta

Mhux applikabbli

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

Mhux applikabbli

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-hlas u fl-gheluq)

L-ebda kost

2.3. Mizuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Mhux applikabbli

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff. ⁽³⁾	mill-pajjiżi tal-EFTA ⁽⁴⁾	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali ⁽⁵⁾	minn pajjiżi terzi ohra	dhul assenjat ieħor
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

Linji baġitarji ġodda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

⁽³⁾ Diff. = Approporzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approporzjonijiet mhux differenzjati.

⁽⁴⁾ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

⁽⁵⁾ Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati u l-pajjiżi kandidati potenzjali	minn pajjiżi terzi oħra	dħul assenjat ieħor
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali

Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

3.2.1.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru					TOTAL QFP 2021–2027
		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	
DĠ: <.....>						

Approprjazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽⁶⁾							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021–2027
TOTAL approprjazzjonijiet operazzjonali ta'	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-	Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁶⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

approprjazzjonijiet taht I-INTESTATURA <....> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DĠ: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021–2027
Approprjazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁽⁹⁾							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL approprjazzjonijiet għad-DĠ <.....>	Impenji	=1a+1b +3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021–2027
TOTAL	ta' Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁹⁾ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

approprjazzjonijiet operazzjonali	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet taht I-INTESTATURA <...> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021–2027
TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-approprjazzjonijiet Taht I-INTESTATORI 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

(Ammont ta' referenza)							
Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali		7		“Nefqa amministrattiva”⁽¹⁰⁾			
DĠ: <.....>		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021–2027	
Riżorsi umani		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
Nefqa amministrattiva oħra		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
TOTAL DĠ <.....>	Approprjazzjonijiet	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
DĠ: <.....>		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021–2027	
Riżorsi umani		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
Nefqa amministrattiva oħra		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
TOTAL DĠ <.....>	Approprjazzjonijiet	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
		(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)					

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP

⁽¹⁰⁾ Biex jiġu ddeterminati l-approprjazzjonijiet meħtieġa għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-paġna web rilevanti tal-BUDGpedia.

						2021–2027
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taht l- INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. Output stmat ifffinanzjat mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (din it-taqsimma ma għandhiex timtela mill-agenziji decentralizzati)
 Appropriazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indi ka l- obje tvi u l- outp uts ↓			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Daħhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-Punt 1.6)										TOTAL			
	OUTPUTS																			
	Tip (16)	Kost medj u	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru Total i	Kost Total i
OBJETTIV SPECIFIKU Nru 1 (17): [...]																				
- Outp ut																				
- Outp																				

(16) L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (eż.: għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

(17) Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi..."

ut																		
- Outp ut																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 ...																		
- Outp ut																		
Subtotal għall- objettiv speċifiku Nru 2																		
TOTALI																		

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

3.2.3.1. Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021–2027
INTESTATURA 7					

Rizorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal tal-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Barra mill-INTESTATURA 7					
Rizorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL					
	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. Total tal-approprijazzjonijiet

TOTAL APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI + DHUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021– 2027
INTESTATURA 7					
Rizorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal tal-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Barra mill-INTESTATURA 7					
Rizorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

L-appropriazzjonijiet meħtieġa għar-rizorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkunu ġew riallokati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

3.2.4. Rekwiziti stmati ta' rizorsi umani

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' rizorsi umani
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' rizorsi umani, kif spjegat hawn taħt

3.2.4.1. Iffinanzjati mill-baġit ivvutat

L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs) ⁽¹⁸⁾

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)				
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0	0	0	0

⁽¹⁸⁾ Speċifika taħt it-tabella, kemm mill-FTEs fl-ghadd indikat huma diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew jistgħu jiġu riallokati fid-DĠ tiegħek, u x'inhuma l-htigijiet netti tiegħek.

20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Ricerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Ricerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0	0
Persunal estern (f'FTEs)					
20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrattiv [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Ricerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Ricerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7		0	0	0	0
TOTAL		0	0	0	0

3.2.4.2. Iffinanzjati minn dhul assenjat estern

DHUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027

Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)					
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0	0
Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)					
20 02 01 (AC, END mill-pakkett globali)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrattiv [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7		0	0	0	0
TOTAL		0	0	0	0

3.2.4.3. Rekwiziti totali ta' riżorsi umani

TOTAL APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI + DHUL ASSENJAT ESTERN		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)					
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0	0
Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)					
20 02 01 (AC, END mill-pakkett globali)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrattiv [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)		0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7		0	0	0	0

Linji baġtarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0

Il-persunal meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta (f'FTEs):

	Ghandu jkoprih il-persunal attwali disponibbli fis-servizzi tal-Kummissjoni	Persunal addizzjonali eċċezzjonali*		
		Ghandu jiġi ffinanzjat skont l-Intestatura 7 jew mir-Riċerka	Ghandu jiġi ffinanzjat mill-linja BA	Ghandu jiġi ffinanzjat mit-tariffi
Pozizzjonijiet fit-tabella tal-persunal			Mhux applikabbli	
Persunal estern (CA, SNEs, INT)				

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu minn:

Uffiċjali u persunal temporanju	
Persunal estern	

3.2.5. Harsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija digitali

Obbligatorju: fit-tabella ta' hawn taht jenhtieg li tigi inkluza l-ahjar stima tal-investimenti relatati mat-teknologija digitali li jirrizultaw mill-proposta/mill-inizjattiva.

B'mod eċċezzjonali, meta jkun mehtieg għall-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva, l-appropriazzjonijiet skont l-Intestatura 7 għandhom jiġu pprezentati fil-linja ddezinjata.

L-appropriazzjonijiet taht l-Intestaturi 1 sa 6 għandhom jiġu riflessi bħala “Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta' programmi operazzjonali”. Din in-nefqa tirreferi għall-baġit operazzjonali li għandu jintuza għall-użu mill-ġdid/ghax-xiri/ghall-iżvilupp ta' pjattaformi/ghodod tal-IT relatati direttament mal-implimentazzjoni tal-inizjattiva u mal-investimenti assoċjati tagħhom (eż. licenzji, studji, hżin ta' data eċċ.). L-informazzjoni pprovduta f'din it-tabella għandha tkun konsistenti mad-dettalji pprezentati fit-Taqsima 4 “Dimensjonijiet digitali”.

TOTAL tal-appropriazzjonijiet digitali u tal-IT	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021–2027
INTESTATURA 7					
Nefqa tal-IT (korporattiva)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal tal-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Barra mill-INTESTATURA 7					
Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta' programmi operazzjonali	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

TOTAL	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

3.2.6. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

Il-proposta/l-inizjattiva:

- tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP).
- teħtieġ l-użu tal-marġni mhux allokat taħt l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.
- teħtieġ revizjoni tal-QFP.

3.2.7. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi
- tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taht:

Approprjazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament					
TOTAL tal-approprjazzjonijiet kofinanzjati					

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - fuq ir-rizorsi proprji
 - fuq dhul ieħor
 - indika, jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprjazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ⁽¹⁹⁾			
		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027

⁽¹⁹⁾ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.

Artikolu					
----------------	--	--	--	--	--

Għal dħul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

[...]

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula li ntużaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

[...]

4. DIMENSIJONIJIET DIĠITALI

4.1. Rekwiziti ta' rilevanza diġitali

Jekk l-inizjattiva ta' politika tiġi vvalutata bhala li ma għandha l-ebda rekwizit ta' rilevanza diġitali, ipprova spjegazzjoni għaliex ma jintużawx il-mezzi diġitali.

[...]

Inkella, jekk jogħġbok niżżeż ir-rekwiziti ta' rilevanza diġitali fit-tabella ta' hawn taħt:

Referenza rekwizit	ghar-	Deskrizzjoni rekwizit	tar-	Attur(i) jew mir-rekwizit	affettwat(i) ikkonċernat(i)	Proċessi ta' livell għoli	Kategoriji

4.2. Data

Deskrizzjoni ta' livell għoli tad-data fil-kamp ta' applikazzjoni u kwalunkwe standard/speċifikazzjoni relatata

Tip ta' data	Referenza għar-rekwiżit(i)	Standard u/jew speċifikazzjoni (jekk applikabbli)
Tip ta' data #1		
Tip ta' data #2		

Allinjament mal-Istrateġija Ewropea għad-Data

Spjega kif ir-rekwiżit(i) huma allinjati mal-Istrateġija Ewropea għad-Data

[...]

Allinjament mal-prinċipju ta' darba biss

Spjega kif gie kkunsidrat il-prinċipju ta' darba biss u kif giet esplorata l-possibbiltà li terġa' tintuża d-data eżistenti

[...]

Spjega kif id-data li għadha kif inholqot hija traċċabbli, aċċessibbli, interoperabbli u riutilizzabbli, u tissodisfa standards ta' kwalità għolja

[...]

Flussi tad-data

Għal kull fluss ta' data, jekk jogħġbok imla t-tabella ta' hawn taħt:

Tip ta' data	Referenza/i għar-rekwiżit(i)	Attur li jipprovdi d-data	Attur li jirċievi d-data	Skattatur tal-iskambju tad-data	Frekwenza (jekk applikabbli)
Tip ta' data #1					
Tip ta' data #2					

4.3. Soluzzjonijiet diġitali

Għall kull soluzzjoni diġitali, jekk jogħġbok ipprova r-referenza għar-rekwiżit(i) ta' rilevanza diġitali li jikkonċernawha, deskrizzjoni tal-funzjonalità obligatorja tas-soluzzjoni diġitali, il-korp li se jkun responsabbli għaliha, u aspetti rilevanti oħra bħall-użu mill-ġdid u l-aċċessibilità. Fl-aħħar nett, spjega jekk is-soluzzjoni diġitali għandhiex l-għan li tagħmel użu mit-teknoloġiji tal-IA.

Soluzzjoni diġitali	Referenza/i għar-rekwiżit(i)	Funzjonalitajiet obligatorji ewlenin	Korp responsabbli	Kif tiġi koperta l-aċċessibilità?	Kif jitqies l-użu mill-ġdid?	Użu tat-teknoloġiji tal-IA (jekk applikabbli)
Soluzzjoni diġitali #1						
Soluzzjoni diġitali #2						

Għal kull soluzzjoni diġitali, spjega kif is-soluzzjoni diġitali tikkonforma mar-rekwiżiti u l-obbligi tal-qafas taċ-ċibersigurtà tal-UE, u politiki diġitali u promulgazzjonijiet leġislattivi oħra applikabbli (bħall-eIDAS, il-Gateway Diġitali Unika, eċċ.).

Soluzzjoni diġitali #1

Politika diġitali u/jew settorjali (meta dawn ikunu applikabbli)	Spjegazzjoni dwar kif tallinja
<i>Att dwar l-IA</i>	
<i>Qafas taċ-Ċibersigurtà tal-UE</i>	
<i>L-eIDAS</i>	
<i>Gateway Diġitali Unika u IMI</i>	
<i>Oħrajn</i>	

Soluzzjoni diġitali #2

Politika diġitali u/jew settorjali (meta dawn ikunu applikabbli)	Spjegazzjoni dwar kif tallinja
<i>Att dwar l-IA</i>	
<i>Qafas taċ-Ċibersigurtà tal-UE</i>	
<i>L-eIDAS</i>	
<i>Gateway Diġitali Unika u IMI</i>	
<i>Oħrajn</i>	

4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà

Iddeskrivi s-servizz(i) pubbliċi diġitali affettwati mir-rekwiżiti

Servizz pubbliku diġitali jew kategorija	Deskrizzjoni	Referenza/i rekwiżit(i)	ghar-	Soluzzjoni(jiet) tal-Ewropa Interoperabbli	Soluzzjoni(jiet) oħra ta' interoperabbiltà
---	---------------------	--------------------------------	--------------	---	---

ta' servizzi pubbliċi diġitali			(MHUX APPLIKABBLI)	
Servizz pubbliku diġitali #1				
Kategorija ta' servizzi pubbliċi diġitali skont il-COFOG ⁽²⁰⁾ #1				

Valutazzjoni tal-impatt tar-rekwiżit(i) fuq l-interoperabbiltà transfruntiera

Servizz pubbliku diġitali #1

Valutazzjoni	Miżura/i	Ostakli potenzjali li fadal (jekk applikabbli)
Allinjament mal-politiki diġitali u settorjali eżistenti. Jekk joghġbok elenka l-politiki diġitali u settorjali applikabbli identifikati	Politika diġitali jew settorjali #1 Politika diġitali jew settorjali #2 Politika diġitali jew settorjali #3	Ostaklu #1 Ostaklu #2 Ostaklu #3
Miżuri organizzattivi ghat-twassil tas-servizzi pubbliċi diġitali transfruntiera bla xkiel. Jekk joghġbok elenka l-miżuri ta' governanza previsti	Miżura ta' governanza #1 Miżura ta' governanza #2 Miżura ta' governanza #3	Ostaklu #1 Ostaklu #2 Ostaklu #3
Miżuri mehuda biex jiġi żgurat fehim kondiviż tad-data. Jekk joghġbok elenka dawn il-miżuri	Miżura #1 Miżura #2 Miżura #3	Ostaklu #1 Ostaklu #2 Ostaklu #3
L-użu ta' speċifikazzjonijiet u	Miżura #1 Miżura #2 Miżura #3	Ostaklu #1 Ostaklu #2 Ostaklu #3

⁽²⁰⁾ <https://op.europa.eu/en/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/7yx/cofog>

standards tekniċi miftuħa maqbula b'mod komuni. Jekk jogħġbok elenka dawn il-miżuri		
--	--	--

4.5. Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali

Għal kull miżura li tappoġġa l-implimentazzjoni diġitali, jekk jogħġbok imla t-tabella ta' hawn taħt

Deskrizzjoni tal-miżura	Referenza/i għar-rekwiżit(i)	Rwol tal-Kummissjoni (jekk applikabbli)	Atturi li għandhom jiġu involuti (jekk applikabbli)	S k e d a t a , ż m i e n m i s t e n n i j a

				(j e k k a p p l i k a b b l i)
Mizura #1				
Mizura #2				
Mizura #3				

